

2月10日(木)



今日のよてい

- 漢字: 241-248 (p.314)
- ぶんぼう: Honorific verbs, Giving respectful advice
- プロジェクト2の宿題について

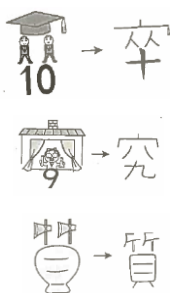
プロジェクト2

宿題

- 今日: アウトライン Outline
- 2/13(日): 下書(したが)き First draft. Type **double-spaced**.
- 2/14(月): Peer review

☆作文のフォーマット format: 5ページ目。

漢字: 249-256番



Review: ていねいな言い方

Polite expressions

けしごむをわすれてしまいました。

(1) 友だちに...

貸して**くれない**?

[Lend it to me, will you?]

貸して**くれませんか**。

[Will you lend it to me?]

(3) 先生に...

貸して**いただけませんか**／**くださいませんか**。

[Would you lend it to me?]



日本語のけい語 [honorifics]

(1) When do you use けい語?

-When you talk to/about your superior. (Social superiority may be measured by age, social status, experience, or the benefactor-recipient relationship.)

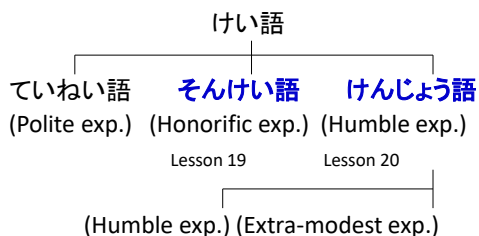
-When you knows little or nothing about the listener.

(2) 日本語のけい語

- Involves both grammar and lexical items.

- Two ways to be polite in a Jpn conversation: to elevate the speaker's superior and to lower the speaker's self.

けい語 の しゅるい



(1) Special honorific verbs

(会社のパーティーで)

(1) 私は、水を飲みます。

(2) 部長(ぶちょう)は、ビールをめしあがります。

[The department manager (graciously) drinks beer.]

- **そんけい語** is used when you talk about the action/state of people who are socially superior than the speaker or when you talk to these honorable person.
- Do not use **そんけい語** for your own action.



Special honorific verbs (U-verbs) (p.164)

	Honorific verbs Short forms	Long forms
いる、行く、来る	いらっしゃる いらっしゃらない	いらっしゃいます いらっしゃいません
見る	ごらんになる	ごらんになります
言う	おっしゃる	おっしゃいます
する	なさる	なさいます
食べる、飲む	めしあがる	めしあがります
くれる	くださる	くださいます
ねる	おやすみになる	おやすみになります
Vている	Vていらっしゃる	Vていらっしゃいます

*～さる、しゃる → ～さ/しゃいます irregular only in long forms

Additional special honorific verbs

	Honorific verbs	Long forms
(Name)だ	でいらっしゃる	でいらっしゃいます
知っている	ごぞんじだ	ごぞんじです
Vてくれる	Vてくださる	Vてくださいます

Special honorific verbs

先生は何をなさいますか。



Special honorific Verb with ている

「見えています。」(見る+ている)

(1) ごらんになっています。(primary)

(2) 見~~て~~いらっしゃいます。(secondary) てんのう、こうごう

(3) ごらんになっていらっしゃいます。⊗ too much?

I. Adopt the special honorific verb, or

II. Change “-ている” into “-ていらっしゃる.”

But the honorific main verbs (ごらんになる) take priority over -ていらっしゃる.



(2) お + verb stem + になる

Many of verbs which lack special honorific verbs can become honorific verbs with お+ verb-stem + になる.

お帰りになる お読みになる お話しになる
お書きになる おしらべになる お聞きになる

*連れてくる/いく→お連れになる

*持ってくる/いく→お持ちになる

• “お” is a polite prefix.

• “なる” [to become] describes someone's action or state indirectly.

お + verb stem + になる
何をなさいますか。

社長 山田先生 小野先生
部長 (ぶちょう) 社長のおじょうさん [Daughter] いわた先生

Honorific verbs with ている



バイデンだいとうりょう[president]が、

- (1) 話していらっしゃいます。(primary)
- (2) お話しになっっています。(secondary)
→(2) cannot be used with some verbs.
- (3) お話しになっいらっしゃいます。⊗too much?

2. お / ご + Verb stem + ください Giving respectful advice

Courteously phrased command in public address announcements and in the speech of store attendants (レストラン、ホテル、銀行、えき).

「こちらで**おまちください**。」

☺ Please wait here (for your own good).

⊗**だめ!** Please wait **for me**.

- Listeners are being encouraged to perform the actions for the listeners' own sake.



お + stem + ください

Public address announcement



- (1) (バスで) せりりけんを **おとりください**。

[Please take a voucher.]

- (2) (お店の人) **おめしあがりください**。

[Please help yourself.]

- (3) (instruction manual)

せつめいを **お読みください**。

[Please read the instruction.]



ご + verbal noun + ください

する compound verbs take ご instead of お.

- (1) 足元(あしもと)に **ご注意ください**。

[Please watch your step.]

- (2) おきまりになりましたら、**ご注文ください**。

[Please order when it is decided.]

- (3) (ガイド) 左を **ご覧(らん)ください**。

[Please look at the left.]

Exception: **お電話ください**



こんな時、何と言う？



Your coworker and you are eating in a restaurant. You want to ask your coworker to get paper napkins for you. What would you say?

- Do NOT use “お stem ください” for the speaker's sake.